



Provincia
di Modena

Verbale n. 46 del 21/07/2026

Oggetto: AA.SS. 2026/27-2027/28 - UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI DI MIRANDOLA PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" - PALESTRA "A.WEISZ" - "O.VALLA" DI MIRANDOLA (MO) - AUTORIZZAZIONE ALLA STIPULA E APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA.

Pagina 1 di 4

CONSIGLIO PROVINCIALE

Il 21 luglio 2026 alle ore 09:00, convocato dal Presidente nelle forme prescritte dalla legge, il Consiglio provinciale si è riunito nella sala delle proprie sedute per deliberare sugli oggetti iscritti all'ordine del giorno.

La presente seduta si è svolta in sola presenza.

Presiede BRAGLIA FABIO, Presidente, con l'assistenza del Vicesegretario Generale BELLENTANI BARBARA.

Sono presenti, nel corso della trattazione dell'argomento, n. 11 membri su 17, assenti n. 6.

In particolare, risultano:

BRAGLIA FABIO	Presente
CALZOLARI LORENZO	Presente
CAROLI GERMANO	Assente
GARGANO GIOVANNI	Presente
GIACOBazzi PIERGIULIO	Assente
MEZZETTI MASSIMO	Presente
MUCCINI ROBERTA	Presente
PARADISI MASSIMO	Presente
POGGI FABIO	Presente
RIGHI RICCARDO	Presente
ROSSINI ELISA	Presente
SARRACINO SIMONA	Assente
SPATAFORA FRANCESCO	Assente
VANDELLI GIUSEPPE	Presente
VENTURINI STEFANO	Assente
ZANIBONI MONJA	Assente
ZIRONI LUIGI	Presente

Il Presidente pone in trattazione il seguente argomento:

Atto n. 46

AA.SS. 2026/27-2027/28 - UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI DI MIRANDOLA PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" - PALESTRA "A.WEISZ" - "O.VALLA" DI MIRANDOLA (MO) - AUTORIZZAZIONE ALLA STIPULA E APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA.

Oggetto:

AA.SS. 2026/27-2027/28 - UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI DI MIRANDOLA PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" - PALESTRA "A. WEISZ" - "O. VALLA" DI MIRANDOLA (MO) - AUTORIZZAZIONE ALLA STIPULA E APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA.

Per garantire il regolare svolgimento delle lezioni di Educazione Fisica degli alunni degli istituti scolastici superiori di competenza provinciale nel territorio del Comune di Mirandola, la Provincia di Modena utilizza da diversi anni alcuni impianti sportivi di proprietà del Comune di Mirandola.

Con convenzione Rep. 31438 del 07/11/2024, stipulata tra il Comune di Mirandola e la Provincia di Modena e scaduta al termine dell'A.S. 2025/26, è stato regolamentato l'utilizzo scolastico degli impianti sportivi comunali Palazzetto dello Sport "Simoncelli" di via Dorando Pietri 2 e Palestra "A. Weisz" di via 29 Maggio a Mirandola (MO).

Considerando che la Provincia di Modena ha necessità di mantenere l'uso scolastico di questi impianti comunali, l'U.O. Contratti e Patrimonio con nota prot. 16869 del 13/05/2026 ha richiesto al Comune di Mirandola la disponibilità ad addivenire alla stipula di una nuova convenzione riguardante gli AA.SS. 2026/27 e 2027/28.

Le strutture sportive comunali oggetto della nuova convenzione sono le seguenti:

- Palazzetto dello Sport "Simoncelli" di via Dorando Pietri 2 a Mirandola (MO);
- Palestra "A. Weisz" di via 29 Maggio a Mirandola (MO).
- Palestra "O. Valla" di via Fermi n. 5 a Mirandola (MO)

Si evidenzia che la palestra comunale "O. Valla" sarà utilizzabile solo al termine dei lavori di ristrutturazione attualmente in corso e subordinatamente all'avvenuto rilascio delle certificazioni attestanti l'idoneità, l'agibilità e la piena funzionalità dell'impianto; quindi, sino ad allora non sarà dovuto alcun compenso da parte della Provincia di Modena per il suo utilizzo scolastico.

Il Comune di Mirandola, confermando la disponibilità delle predette palestre comunali, ha elaborato lo schema della relativa convenzione recante i termini e le condizioni per l'uso scolastico dei predetti impianti comunali.

Il Comune di Mirandola, con propria deliberazione di Consiglio Comunale n. 40 del 17/06/2026, ha approvato lo schema di convenzione tra il Comune e la Provincia di Modena che definire le seguenti tariffe orarie applicate all'ente provinciale:

- tariffa oraria di € 29,00 più Iva per l'uso del Palazzetto dello Sport "Simoncelli";
- tariffa oraria di € 24,50 più Iva per l'uso della Palestra "A. Weisz".
- tariffa oraria di € 17,50 più Iva per l'uso della Palestra "O. Valla".

Le parti hanno convenuto che le suddette tariffe orarie resteranno invariate durante il periodo di validità della convenzione e risultano comprensive di ogni onere derivante da spese di utenze, manutenzione, utilizzo degli spogliatoi e servizi palestra. Nelle predette tariffe sono comprese inoltre le spese inerenti al servizio di custodia degli impianti e il servizio di pulizia degli impianti al termine di ogni giornata di utilizzo scolastico.

Si rende quindi necessario approvare la sottoscrizione del citato schema di convenzione in vista della sua successiva stipulazione.

Il Responsabile del procedimento è il Dirigente del Servizio Urbanistica, Centrale Unica di Committenza e Contratti della Provincia di Modena, Avv. Barbara Bellentani.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, l'Ente Provincia di Modena, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuta a fornire informazioni in merito all'utilizzo dei dati personali, consultabili nel sito internet dell'Ente:

<https://www.provincia.modena.it/servizi/urp/accessibilita-e-note-legali-del-sito/privacy/>.

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è l'Ente Provincia di Modena, nella persona del Presidente della Provincia pro-tempore, con sede in Modena, Viale Martiri della libertà n. 34, CAP 41121.

L'Ente Provincia di Modena ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Lepida S.c.p.A., contattabile tramite e-mail dpo-team@lepida.it oppure al tel. 051/6338860.

L'Ente ha designato i Responsabili del trattamento nelle persone dei Direttori d'Area in cui si articola l'organizzazione provinciale, che sono preposti al trattamento dei dati contenuti nelle banche dati esistenti nelle articolazioni organizzative di loro competenza.

Il Dirigente responsabile del Servizio interessato e il responsabile Finanziario hanno espresso parere favorevole, rispettivamente in ordine alla regolarità tecnica attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa e alla regolarità contabile, in relazione alla proposta della presente delibera, ai sensi degli articoli 49 e 147 bis del Testo Unico degli Enti Locali.

Il Presidente dichiara aperta la trattazione del presente oggetto.

BARBARA BELLENTANI - Dirigente Servizio Urbanistica, Centrale di Committenza e Contratti

Grazie. La Provincia di Modena con molti Comuni del territorio intrattiene dei rapporti per poter condividere e utilizzare gli impianti sportivi per le attività didattiche di educazione fisica rivolte ai ragazzi delle scuole superiori. In questo caso sul territorio di Mirandola stiamo utilizzando, abbiamo chiesto la disponibilità di tre impianti di proprietà del Comune di Mirandola per poter appunto portare i ragazzi delle scuole superiori che sono queste strutture il Palazzetto dello Sport Simoncelli, la palestra Weisz, la palestra O.Valla. Il Comune di Mirandola ha già deliberato e approvato lo stesso schema di convenzione. La remunerazione di questi utilizzi avviene sulla base di una tariffa oraria, quindi vengono pagate sulla base di una rendicontazione delle ore di effettivo utilizzo, e nella tariffa oraria sono comprese anche tutte quelle spese che riguardano comunque le utenze, la manutenzione, le pulizie delle strutture. Quindi in questo caso appunto la convenzione viene fatta per consentire l'utilizzo, lo svolgimento dell'attività di educazione fisica ai ragazzi. Così come ci saranno altre convenzioni invece che riguardano gli impianti della Provincia a favore dei Comuni per le attività a loro volta richieste. Grazie.

Non avendo alcun Consigliere/a chiesto la parola, il Presidente pone ai voti, per alzata di mano, la presente delibera che viene approvata all'unanimità dei presenti con il seguente risultato:

PRESENTI n. 11

FAVOREVOLI n. 11 (Presidente Braglia, Consiglieri/e Calzolari, Gargano, Mezzetti, Muccini, Paradisi, Poggi, Righi, Zironi
Consiglieri/e Rossini e Vandelli)

Per quanto precede,

IL CONSIGLIO DELIBERA

- 1) Di approvare, per le motivazioni esposte in premessa e qui richiamate, la sottoscrizione della nuova Convenzione tra la Provincia di Modena e il Comune di Mirandola per l'utilizzo scolastico degli impianti sportivi comunali Palazzetto dello Sport "Simoncelli" di via D. Pietri n. 2, Palestra "A. Weisz" di via 29 Maggio e "O. Valla" di via Fermi n. 5 a Mirandola (MO), secondo lo schema allegato al presente atto, quale sua parte integrante in senso formale e sostanziale.
- 2) Di dare atto che la nuova convenzione avrà validità per gli AA.SS. 2026/27 e 2027/28.
- 3) Di dare atto che la palestra comunale "O. Valla" sarà concessa in uso alla Provincia di Modena in orario scolastico a decorrere dalla conclusione dei lavori di ristrutturazione attualmente in corso e subordinatamente al rilascio delle certificazioni attestanti l'idoneità, l'agibilità e la piena funzionalità dell'impianto e sino ad allora nulla sarà dovuto al Comune di Mirandola dall'ente provinciale.
- 4) Di dare mandato al Dirigente Appalti e Contratti, Avv. Barbara Bellentani, la quale agisce per conto dell'Amministrazione Provinciale ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Provincia, di provvedere alla stipula della suddetta convenzione in nome e per conto della Provincia di Modena.
- 5) Di dare atto che con successive determinazioni saranno assunti gli impegni a copertura della spesa presunta a carico della Provincia di Modena per l'utilizzo scolastico delle palestre comunali in oggetto da parte degli istituti Luosi e Galilei negli AASS di validità della presente convenzione, sul Capitolo 4378 "Prestazioni di servizi per palestre ad uso scolastico" dei Peg 2026, 2027 e 2028.
- 6) Di provvedere alla pubblicazione del presente atto sul sito della Provincia di Modena, "Amministrazione trasparente, Provvedimenti" come prescritto dal D. Lgs. n. 33/2013.

Della suesesa delibera viene redatto il presente verbale

Il Presidente
BRAGLIA FABIO

Il Vicesegretario Generale
BELLENTANI BARBARA

CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI MODENA ED IL COMUNE DI MIRANDOLA PER L'UTILIZZO SCOLASTICO DEL PALAZZETTO DELLO SPORT "M. SIMONCELLI", DELLA PALESTRA COMUNALE "A. WEISZ" E DELLA PALESTRA COMUNALE "O. VALLA" DA PARTE DEGLI ISTITUTI "LUOSI" E "GALILEI" DI MIRANDOLA PER GLI ANNI SCOLASTICI 2026/2027 E 2027/2028

Art. 1) OGGETTO DELLA CONVENZIONE

1. Il Comune di Mirandola concede alla Provincia di Modena l'uso in orario scolastico del Palazzetto dello sport "M. Simoncelli" identificato al Catasto Fabbricati di Mirandola al Foglio 136, Mappale 119 e della Palestra comunale di Via 29 Maggio "A. Weisz", identificata al Catasto Fabbricati di Mirandola al Foglio 136, Mappale 130, regolarmente idonei, agibili e funzionanti.

2. Il Comune di Mirandola concede alla Provincia di Modena l'uso, in orario scolastico, della "palestra comunale "O. Valla", identificata al Catasto Fabbricati del Comune di Mirandola al Foglio 135, Mappale 57, subalterno 2, a decorrere dalla conclusione dei lavori di ristrutturazione e subordinatamente al rilascio delle necessarie certificazioni attestanti l'idoneità, l'agibilità e la piena funzionalità dell'impianto.

Art. 2) DURATA

1. La presente convenzione è a valere per gli anni scolastici 2026/2027 e 2027/2028, con scadenza il 30/06/2028.

2. La presente convenzione è rinnovabile per uguale periodo e con successivo atto, previo accordo tra le parti.

3. Qualora si verificassero fatti rilevanti atti a modificare le motivazioni e le condizioni della presente convenzione, la stessa potrà essere modificata a richiesta delle parti ed in accordo tra le stesse.

Art. 3) MODALITA' DI UTILIZZO DEGLI IMPIANTI

1. La Provincia di Modena potrà utilizzare le predette strutture sportive comunali soltanto in orario scolastico ed esclusivamente per garantire il regolare svolgimento delle lezioni di educazione fisica da parte degli alunni dell'I.I.S. "G. Galilei" di Mirandola (MO) e da parte degli alunni dell'I.I.S. "Luosi" di Mirandola (MO), ovvero di ogni altra scuola di competenza provinciale.

2. La Provincia di Modena potrà utilizzare le strutture sportive comunali negli orari concordati con il Comune di Mirandola ed allo stesso comunicati.

3. In ogni caso la Provincia di Modena è vincolata ad usare i citati impianti sportivi e le relative attrezzature secondo modalità che siano funzionalmente compatibili con la loro destinazione d'uso.

4. L'orario d'uso scolastico delle suddette palestre dovrà essere trasmesso dalla Provincia di Modena al Servizio Sport e Associazionismo del Comune di Mirandola e al soggetto gestore concessionario di tali strutture, all'inizio dell'anno scolastico. La Provincia di Modena dovrà comunicare preventivamente eventuali modifiche e integrazioni al Servizio Sport e Associazionismo del Comune di Mirandola ed al soggetto gestore concessionario, con un preavviso di almeno quindici giorni.

5. Il Comune di Mirandola e la Provincia di Modena si assumono reciproco impegno di dare tempestiva ed immediata informazione di ogni e qualsiasi causa che possa comportare la sospensione o l'interruzione delle attività programmate.

6. La palestra comunale "O. Valla" potrà essere utilizzata in orario scolastico, alle medesime condizioni previste per gli altri impianti oggetto della presente convenzione. Il Comune di Mirandola si impegna a comunicare alla Provincia di Modena, con adeguato preavviso, la data a decorrere dalla quale l'impianto sarà disponibile per l'utilizzo.

Art. 4) RESPONSABILITA' DELLE PARTI

1. La Provincia di Modena si assume ogni responsabilità civile e patrimoniale per danni a cose e/o persone derivanti dall'uso dei locali di cui all'art. 1) e delle relative attrezzature nei giorni e nelle ore per le quali è stata rilasciata la presente concessione.

2. In caso di perimento o di danno dei beni messi a disposizione, la Provincia di Modena sarà tenuta a risarcire il Comune di Mirandola per un uguale valore.

3. Resta imputabile al Comune di Mirandola la responsabilità di danni di natura straordinaria causati da malfunzionamenti o cedimenti strutturali degli impianti, purché non a seguito di manomissioni o, comunque, eventi di origine dolosa, ovvero eventi naturali di gravità tale da compromettere la resistenza dei materiali.

4. L'accertamento e la quantificazione dei danni sono demandati al Comune di Mirandola, sentita la Provincia di Modena.

Art. 5) IMPEGNI DELLE PARTI

1. Le parti convengono di stabilire le seguenti tariffe orarie che la Provincia di Modena dovrà versare al Comune di Mirandola per l'utilizzo degli impianti:

Palestra "A. Weisz": euro 24,50 più Iva 22%;

Palazzetto dello Sport "M. Simoncelli": euro 29,00 più Iva 22%;

Palestra "O. Valla": euro 17,50 più Iva 22%.

2. Tali tariffe orarie si intendono comprensive di ogni onere derivante da spese di utenze, manutenzione e uso degli spogliatoi e servizi e dei costi per le attività di apertura e chiusura, pulizia e sanificazione di palestre e servizi, esercitate da personale del soggetto gestore.

3. Il pagamento della somma complessivamente a carico della Provincia di Modena per l'uso della palestra sarà seguito da emissione di regolare fattura da parte del Comune di Mirandola al termine di ciascun anno scolastico.

4. Le tariffe di cui al primo comma non subiranno variazioni per tutta la durata della convenzione.

Art. 6) RECESSO E MODIFICHE ALLA CONVENZIONE

1. Qualora si verificano fatti rilevanti, atti a modificare le motivazioni e le condizioni della presente convenzione, la stessa potrà essere modificata a richiesta delle parti, mediante atto scritto.
2. Ciascuna delle parti potrà recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione con preavviso di almeno 30 giorni a mezzo di raccomandata a.r. o Posta Elettronica Certificata.

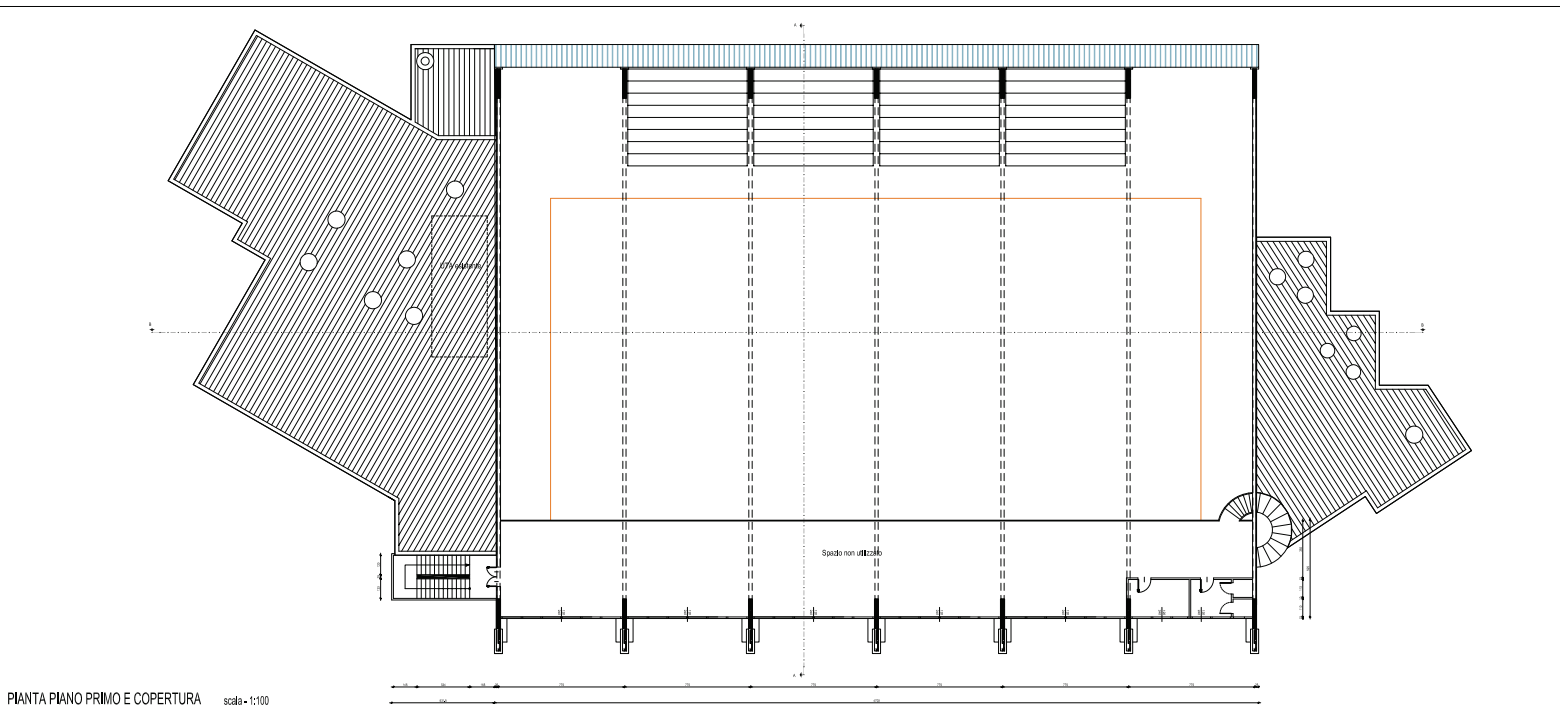
Art. 7) NORME GENERALI

1. La presente convenzione è esente da bollo ai sensi dell'art. 16 allegato B) del D.P.R. 26.10.1972 n. 642 e sarà registrata soltanto in caso d'uso ai sensi del D.P.R. 26.4.1986 n. 131, mentre tutte le altre spese inerenti alla stipula del presente atto sono a carico delle parti contraenti in parti uguali.
2. Per quanto non espressamente contemplato nel presente atto si fa riferimento alle norme vigenti in materia.
3. Per eventuali controversie che potessero insorgere in relazione al presente atto, le parti dichiarano competente il Foro di Modena.

Allegati:

- A. Planimetria Palazzetto dello sport "M. Simoncelli";
- B. Planimetria palestra comunale di via 29 Maggio "Weisz";
- C. Planimetria palestra comunale "O. Valla".



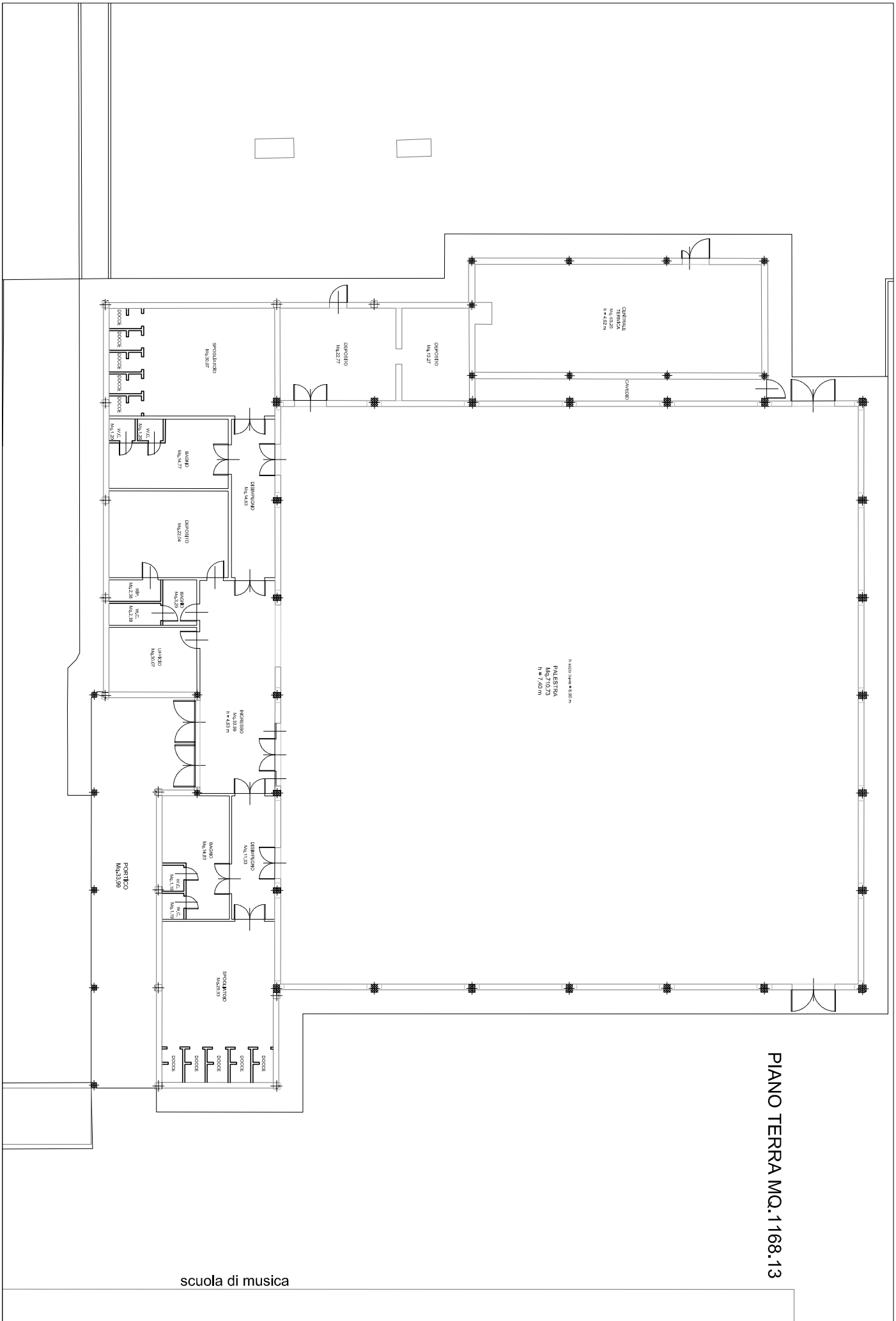




PALESTRA - ONDINA VALLA
via Fermi, 5

note	
DATI CATASTALI: FOGLIO 135 MAPPALE 57	

PALESTRA - ONDINA VALLA
via Fermi, 5



Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Mirandola, 23/06/2026



Provincia di Modena

Area Amministrativa
Urbanistica, centrale unica di committenza e contratti
Contratti e Patrimonio

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

OGGETTO: AA.SS. 2026/27-2027/28 - UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI DI MIRANDOLA PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" - PALESTRA "A.WEISZ" -"O.VALLA" DI MIRANDOLA (MO) - AUTORIZZAZIONE ALLA STIPULA E APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA.

Si esprime il parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione n. 2955/2026, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL. .

Modena li, 02/07/2026

Il Dirigente
BELLENTANI BARBARA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Provincia di Modena

Contabilità finanziaria

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

OGGETTO: AA.SS. 2026/27-2027/28 - UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI DI MIRANDOLA PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" - PALESTRA "A.WEISZ" -"O.VALLA" DI MIRANDOLA (MO) - AUTORIZZAZIONE ALLA STIPULA E APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA.

Si esprime il parere FAVOREVOLE in merito alla regolarita' contabile della presente proposta di deliberazione n. 2955/2026 ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL. .

Modena li, 13/07/2026

Il Dirigente
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Provincia
di Modena

Verbale n. 46 del 21/07/2026

Oggetto: AA.SS. 2026/27-2027/28 - UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI DI MIRANDOLA PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" - PALESTRA "A.WEISZ" -"O.VALLA" DI MIRANDOLA (MO) - AUTORIZZAZIONE ALLA STIPULA E APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA.

CONSIGLIO PROVINCIALE

La delibera di Consiglio n. 46 del 21/07/2026 è pubblicata all'Albo Pretorio di questa Provincia, per 15 giorni consecutivi, a decorrere dalla data sotto indicata.

Modena, 27/07/2026

L'incaricato alla pubblicazione
MORSOLETTO ILDE ROSSANA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Provincia
di Modena

Verbale n. 46 del 21/07/2026

Oggetto: AA.SS. 2026/27-2027/28 - UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI DI MIRANDOLA PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" - PALESTRA "A.WEISZ" -"O.VALLA" DI MIRANDOLA (MO) - AUTORIZZAZIONE ALLA STIPULA E APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA.

CONSIGLIO PROVINCIALE

La delibera di Consiglio n. 46 del 21/07/2026 è divenuta esecutiva in data 07/08/2026.

Il Vice Segretario Generale
DI MATTEO MARIA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)